

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 138 (2012)
Heft: 15-16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral des
finances DFF, Office fédéral
des constructions et de la
logistique OFCL

Domaine Constructions
Gestion de projets

Construction d'un bâtiment administratif à la Pulverstrasse 11 à Ittigen

Concours de projets en procédure ouverte pour architectes
(avec la participation d'un ingénieur civil, d'ingénieurs CVCRSE et
d'un architecte paysagiste)

Adjudicateur

Confédération suisse, Office fédéral des constructions et de la logis-
tique (OFCL), Gestion de projets

Adresse de l'adjudicateur

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Marchés
publics, Projet Construction d'un bâtiment administratif à la Pulvers-
trasse 11, à Ittigen, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne

Objet du concours

Un bâtiment administratif destiné à abriter 900 postes de travail doit
être construit sur l'ancien site de Gurit-Worbla, à Ittigen. Ce bâtiment
doit couvrir les besoins supplémentaires en postes de travail du Dépar-
tement fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de
la communication (DETEC) et permettre le regroupement de plusieurs
unités d'organisation. L'adjudicateur souhaite que les unités soient
regroupées sur un même site afin de pouvoir mieux exploiter les syner-
gies et réduire les coûts d'entretien et d'exploitation. Par ailleurs, le
projet doit prévoir la possibilité, sur le plan urbanistique, de construire
à long terme de nouveaux ouvrages le long de la Pulverstrasse.

Procédure

Le concours est soumis à l'accord GATT/OMC sur les marchés publics
ainsi qu'à la loi fédérale sur les marchés publics (LMP, RS 172.056.01)
et à l'ordonnance y afférente (OMP, RS 172.056.11). Il s'agit d'un concours
de projets en une seule étape selon une procédure ouverte, destiné à
des architectes, avec la participation d'ingénieurs civils, d'ingénieurs
CVCRSE et d'architectes paysagistes. Le règlement SIA 142 (édition de
2009) et les lignes directrices complémentaires s'appliquent à titre sub-
sidaire en plus des dispositions légales; le programme du concours,
disponible en allemand, est conforme au règlement SIA.

Jury

Architectes

WINKLER Hanspeter, OFCL, architecte EPF/SIA – présidence
GIULIANI Lorenzo, architecte EPF/FAS/SIA
STAUFER Astrid, architecte EPF/FAS/SIA
SUTER Barbara, OFCL, architecte EPF
ZJLAUF Martin, architecte EPF/FSA/SIA
GSCHWIND Christoph, architecte ETS – suppléance

Autres juges

RAEMY Beat, SG DETEC, représentant de l'utilisateur
SEIDT Franka, OFCL, Gestion immobilière
GIAUQUE Beat, syndic d'Ittigen
BLATTER Helene, conseillère communale d'Ittigen – suppléance
MAURER Pierre, OFCL, Gestion immobilière – suppléance

Conditions de participation

Sont autorisées à participer les équipes d'architectes épaulées par des
ingénieurs civils, des ingénieurs CVCRSE et des architectes paysa-
gistes, qui ont leur domicile ou leur siège social en Suisse ou dans un
Etat signataire de l'accord OMC/GATT sur les marchés publics, pour
autant que l'Etat concerné accorde la réciprocité aux soumissionnaires
suisses.

Calendrier

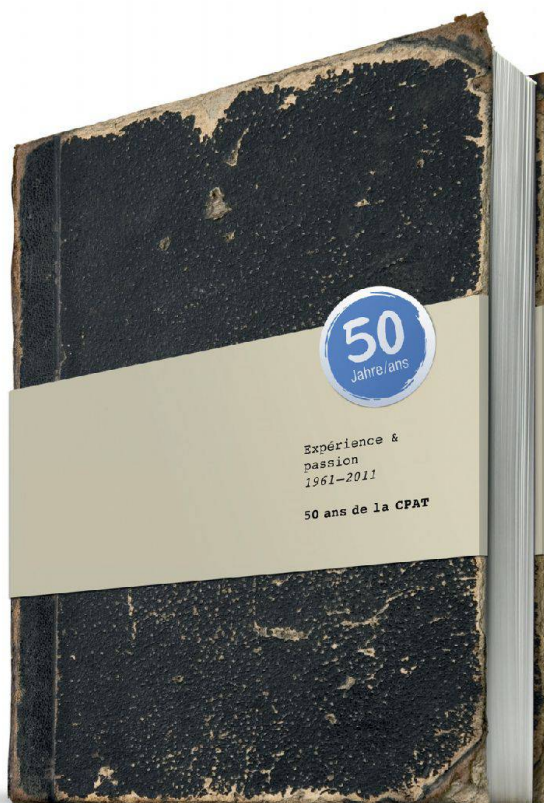
Appel d'offres, obtention des documents	dès le 8 août 2012
Visite des lieux	il n'y en a aucune
Questions	jusqu'au 6 sept. 2012
Remise des plans	16 nov. 2012
Remise des maquettes	30 nov. 2012

Inscription et obtention des documents

Les participants s'inscrivent par le biais du site www.simap.ch, où ils
peuvent commander les documents d'appel d'offres. S'appliquent à
toutes les phases du concours les dispositions du programme du
concours et les indications des voies de droit de l'appel d'offres publié
sur le site simap.ch.

CELUI QUI NE SAIT RIEN EST CONTRAIT DE TOUT CROIRE.

La prévoyance n'est pas un jeu de hasard ni un
thème pour les astrologues. Lorsqu'il s'agit de
votre prévoyance professionnelle, il n'y a que
les faits qui comptent. Ces 50 dernières années,
nous avons accumulé beaucoup de connai-
ssances dans le domaine de la prévoyance et
nous les appliquons avec succès, jour après
jour, au profit de nos clients. Il est temps que
nous nous occupions également de vous, afin
qu'il ne soit plus question de hasard, mais que
vous puissiez vous appuyer sur nos compétences.



cpat Caisse de Prévoyance des Associations Techniques
SIA UTS FAS FSAI USIC | www.cpat.ch

YTONG®

**RÉSISTE À TOUT.
Y COMPRIS À LA
PROCHAINE SALVE
DE NORMES ET
DIRECTIVES D'ISOLATION.**

Depuis plus de 80 ans, le béton cellulaire Ytong est un pionnier en matière de matériaux de construction durables et énergétiquement efficaces. Ce matériau massif ayant une valeur lambda de 0,08 W/(mK) permet de bâtir des murs extérieurs sans isolation supplémentaire. Les enveloppes de bâtiments en Ytong répondent déjà aux directives énergétiques du futur.

Plus d'infos: www.ytong.ch

LE MEILLEUR MATÉRIAU, C'EST L'INTELLIGENCE.

